



# Tin Mục Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.  
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

## LỄ MINH VÀ MÁU THÁNH CHÚA KITÔ

Ngày 19 Tháng 6, Năm 2022 - Số 949



### THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

### CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

### GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

### RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 2 tuần trước ngày rửa tội.

### HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

### GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

### THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MINH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

### GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

## Lương Thực Ban Sự Sống

Trường sinh bất tử là một ước mơ của con người mọi thời. Các bậc vua chúa, những người lăm tiển, nhiều của xưa nay vẫn tìm mọi cách thế, nhiều phương dược để mong được cải lão hoàn đồng hay kéo dài tuổi thọ nhưng đã hoài công. Dù biết rằng ít có ai can đảm đối diện với sự chết, nhưng rồi người ta vẫn phải chân nhận sự thật là kiếp người đã có sinh thời có tử. Chúng ta không lạ gì chuyện người Do Thái xưa kia cảm thấy chướng tai khi nghe Chúa Giêsu nói về lương thực trường sinh, vì Abraham đã chết và các ngôn sứ cũng đã chết (x.Ga 8,52). Vậy thế nào là trường sinh?

Là Kitô hữu, chúng ta tin nhận rằng sự sống đời đời là được hiệp thông với Thiên Chúa. Ai ở trong Thiên Chúa, ai có Chúa ở cùng thì đó là người đang sống, nghĩa là có sự sống như thuở ban đầu tạo dựng. Khi tội lỗi xuất hiện thì mới có sự chết. Ngày nay ít có ai hiểu sự chết về mặt thể lý, mà sự chết ở đây có nghĩa là tình trạng chối từ Thiên Chúa, cắt đứt sự hiệp thông với Người. Đến thế gian, sứ vụ của chính yếu của Chúa Kitô chính là nối kết mối dây hiệp thông giữa Thiên Chúa và loài người vốn đã bị cắt lia ấy.

Thiên Chúa đã tự nguyện đi bước trước trong việc trao ban chính mình qua Người Con Một nhập thể làm người. Và Chúa Kitô đã thể hiện việc trao ban

## BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyến. . . . . 713-897-9222

### Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc . . . . . 832-812-7272

### Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng . . . . . 832-800-2000

### Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. . . . . 832-283-0957

### Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan . . . . . 713-261-9734

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: . . . . . 832-287-0328

### Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: . . . . . 281-902-8852

### Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: . . . . . 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: . . . . . 281-948-6790

### Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: . . . . . 832-641-8472

### Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: . . . . . 713-517-7863

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

### Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà . . . . . 832-790-5290

### Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Julie Vân Trinh Nguyễn: . . . . . 832-654-5241

### Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành: . . . . . 832-646-6833

### Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần . . . . . (713) 417-6212

### Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: . . . . . 281-932-4655

### Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. . . . . 281-686-6147

### Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Đỗ Long Thành: . . . . . 832-566-8983

### Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn . . . . . 832-335-1492

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . . 832-870-7702

### Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hường . . . . . 281-794-1224

### Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang . . . . . 713-303-7982

### Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: . . . . . 713-922-6392

ấy cách cụ thể và trọn vẹn qua bí tích Thánh Thể. Hãy cầm lấy mà ăn...Hãy cầm lấy mà uống...nghĩa là hãy đón nhận chính Đấng vốn là Thiên Chúa nhưng đã đi bước trước để nối lại mối dây giao hòa, thông hiệp. Được giao hòa với Thiên Chúa thì nhân loại chúng ta được hiệp thông với Người và sự sống đích thực sẽ lại ban cho chúng ta. Có sự sống trong mình thì đương nhiên sẽ không còn ở trong bóng tối sự chết và như thế tội lỗi đã được thứ tha.

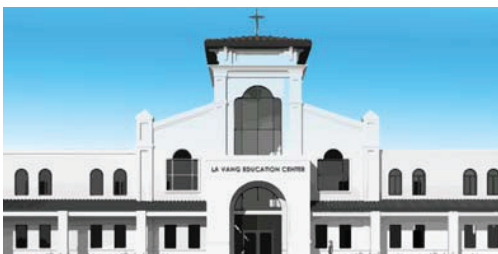
Tác giả thư gửi tín hữu Do Thái đã so sánh cách cụ thể rằng xưa máu con dê, con bò được rảy trên dân còn có sức thanh tẩy những người nhiễm ứ thì huống là máu cực thánh châu báu Chúa Kitô. “Máu của Người thanh tẩy lương tâm chúng ta khỏi những việc đưa tới sự chết, để chúng ta xứng đáng phụng thờ Thiên Chúa hằng sống” (Dt 9,14). Chính Chúa Kitô đã minh nhiên phán trong đêm Tiệc ly: Máu Người là máu giao ước mới, đổ ra cho anh em và muôn người được tha tội (x.Mt 26,28). Được tha tội là được hiệp thông với Thiên Chúa và đương nhiên là có sự sống đời đời.

Để có sự sống đời đời, Chúa Kitô cũng đã từng mời gọi là hãy tin vào Người là Đấng mà Thiên Chúa sai đến (x.Ga 6,29). Và Người khẳng định: “Chính tôi là bánh trường sinh. Ai đến với tôi, không hề phải đói; ai tin vào tôi, chẳng khát bao giờ (Ga 6,35). Đón nhận Chúa Kitô, đặc biệt trong Bí Tích Thánh Thể, đòi hỏi phải có niềm tin và tiếp nhận Thánh Thể cũng là cách thể tuyên xưng đức tin. “Đây là mầu nhiệm đức tin”. Câu xướng sau khi truyền phép khẳng định chân lý này. Thánh Tông đồ dân ngoại đã phiến trách một số tín hữu thành Côrintô, vì say xỉn, vì chia rẽ, nên đã không có thái độ đức tin mỗi khi tham dự Lễ Bẻ Bánh, và vì thế sẽ chẳng nhận được ơn ích mà trái lại còn gánh lấy án phạt (x.1Cor 11,17-33).

Cả ba Tin Mừng Nhất Lãm đều tường thuật lời khẳng định của Chúa Kitô: “Người khỏe mạnh không cần thầy thuốc, người ốm mới cần. Tôi không đến để kêu gọi người công chính, mà để kêu gọi người tội lỗi” (Mc 2,17; x. Mt 9,13; Lc5,32). Trong phần hiệp Lễ, các tín hữu thành khẩn: “Lạy Chúa Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian, xin thương xót chúng con...”, và còn thú nhận: “con chẳng đáng Chúa ngự vào nhà con...”. Những lời này nhắc nhủ đoàn tín hữu về thân phận tội lỗi và bất xứng của mình. Chỉ nhờ quyền năng và tình yêu của Đấng Cứu Độ, qua việc Người trao ban chính Người thì chúng ta mới nên xứng đáng, tức là nên lành mạnh. Đọc Tin Mừng, đặc biệt qua câu chuyện của Lêvi, của Giakêu, Mađalêna, chúng ta thấy được sự thật này: không phải vì chúng ta xứng đáng nên Chúa mới ngự đến, nhưng nhờ Chúa đoái thương ngự đến nên chúng ta mới nên xứng đáng.

“Hãy cầm lấy mà ăn! Hãy cầm lấy mà uống!” Chúa đã tự nguyện đến với chúng ta trước, nhưng phần chúng ta cũng cần phải biết tiếp đón Người thì hiệu quả mới phát sinh. Và thái độ tiếp đón Chúa Kitô đẹp lòng Người nhất, đó là khiêm nhu nhìn nhận sự yếu đuối, tội lỗi của mình và tin tưởng, phó thác vào tình yêu và quyền năng của Người. Được hiệp thông với Chúa Kitô Thánh Thể là được thông phần sự sống đời đời. Cho dù sự thông phần ấy có giới hạn trong thời gian hình bánh và rượu còn nguyên thể dạng trong lòng ta, nhưng đó chính là dấu chỉ bảo đảm cho sự trường sinh sau này. Được nếm trước chút thực tại vĩnh cửu là động lực giúp ta vững bước tiến về quê trời. Việc trao “của ăn đàng” cho người gặp cơn nguy tử hay đang hấp hối giúp ta thêm xác tín điều này.

Bí Tích Thánh Thể là bí tích biệt loại, vì dấu chỉ cũng là thực tại. Thánh Thể vừa là ân ban vừa là chính nguồn của mọi ân lộc. Trước mầu nhiệm cao cả,





## Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 19/06/2022 - 25/06/2022

### Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Sáu:

Cầu cho các gia đình, Chúng ta cầu nguyện cho những gia đình Kitô hữu trên toàn thế giới; xin cho họ diễn tả và trải nghiệm tình yêu vô điều kiện, cũng như tiến bộ về sự thánh thiện trong cuộc sống thường nhật.

[http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00\\_Index.html](http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html)

#### CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

##### Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin . . . . . 832-335-2423

##### Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. . . . . 832-277-2914

##### Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài . . . . . 281-370-1338

##### Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt: . . . . . 281-451-3659

##### Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . . 832-616-1872

##### Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: . . . . 281-381-6235

##### Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. . . . . 713-591-0012

##### Ban Kỹ Thuật:

Anh Bùi Mạc: . . . . . 713-206-4992

##### Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. . . . . 281-795-3655

##### Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dân. . . . . 281-248-3237

##### Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương . . . . . 713-373-7964

##### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương . . . . . 832-276-0936

##### Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiến. . . . . 832-715-6838

##### Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: . . . . . 713-518-7203

##### Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: . . . . . 832-748-0066

##### Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: . . . . . 832-381-8103

##### Ban Chăm Sóc Nhà Chúa

Ông Nguyễn Tiến Biểu: . . . . . 281-686-6147

##### Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Diệp Loan: . . . . . 832-672-0103

#### CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

##### Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang . . . . 832-455-8720

##### Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: . . . . . 281-891-5808

##### Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: . . . . . 281-871-8385

##### Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương . . . . . 281-891-5641

##### Ca Đoàn Tri Ân:

Nguyễn Thụy Anh . . . . . 832-359-2192

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
19	Tr	CHÚA NHẬT. LỄ MÌNH VÀ MÁU THÁNH CHÚA KITÔ. St 14,18-20; 1 Cr 11,23-26; Lc 9,11b-17
20	X	Thứ Hai. 2 V 17,5-8.13-15a.18; Mt 7,1-5
21	Tr	Thứ Ba. Thánh Lu-y Gon-da-ga, tu sĩ. Lễ Nhớ. 1 Ga 5,1-5; Mt 22,34-40
22	X	Thứ Tư. 2 V 22,8-13;13,1-3; Mt 7,15-20
23	Tr	Thứ Năm. Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả. Lễ Trọng. Is 49,1-6; Cv 13,22-26
24	Tr	Thứ Sáu. Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu. Lễ Trọng. Ed 34,11-16; Rm 5,5b-11; Lc 15,3-7
25	Tr	Thứ Bảy. Lễ Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ. Lễ Nhớ. Is 61,9-11; Lc 2,41-51

khôn dò này, mọi diễn suy chỉ là nước bỏ biển. Không gì hơn, hãy thăm sâu tôn thờ, đón nhận Mình Máu châu báu của Đấng Cứu độ trong sự khiêm nhu và tín thác.

Lm. Giuse Nguyễn Văn Nghĩa – Ban Mê Thuật

Trích Nguồn: <https://vietcatholic.net/News/Html/276578.htm>

## BÁNH RƯỢU MENKIXÊĐÊ – BÁNH RƯỢU GIÊSU

Hôm nay, Giáo hội cử hành trọng thể Mầu nhiệm đã được thiết lập trong bữa Tiệc Ly là Mình Máu Thánh Chúa. Đây là một trong 5 lễ trọng trong năm phụng vụ của Giáo Hội Công Giáo, trong đó chúng ta bày tỏ niềm xác tín về sự hiện diện của Chúa Giêsu Kitô trong bí tích Thánh Thể. Nếu hằng năm được nhớ đến vào ngày Thứ Năm Tuần Thánh, thì hôm nay được biểu lộ cho tất cả, được bao bọc bởi đức tin sốt mến và lòng sùng kính của cộng đoàn Giáo hội bằng việc cử hành lễ của Chúa, lễ kính Mình và Máu Thánh Chúa Giêsu với cao điểm là Rước Kiệu Mình Thánh, người Công Giáo tham gia vào một cuộc rước qua các đường phố của một khu phố dân cư gần giáo xứ của họ, vừa đi, vừa cầu nguyện và hát. Sau đám rước, họ trở về nhà thờ và châu Thánh thể. Ngoài ra, trong ngày Lễ Mình và Máu Thánh Chúa, nhiều giáo xứ trên thế giới cho các em nhỏ được lễ Rước Lễ lần đầu.

### Bánh rượu Menkixêđê dâng tiến

Nói đến Mình Thánh Chúa Giêsu là nói đến bánh dưới dạng « lương thực ». Từ « bánh thánh » có nghĩa là « hy sinh » : từ này được dùng để chỉ các lễ hy sinh Cựu Ước như : lễ vật của Aben tôi trung của Chúa, hy lễ của Abraham, và lễ vật tinh tuyền của Menkixêđê, thượng tế của Chúa.

Bài đọc I trích sáng Sáng Thế (14,18-20) đề cập đến bánh và rượu của Men-

kixêdê vua thành Salem mang đến xin Chúa chúc phúc. Menkixêdê là ai vậy? Ông là một nhân vật hơi huyền bí, không cha, không mẹ; đột nhiên xuất hiện rồi lại biến mất, những người bà con họ hàng cũng không hay biết về nguồn gốc, ông khác biệt bởi nhân đức cao vời nên người ta gọi ông là « Menkixêdê » vua Công Chính.

Một ngày kia ông xuất hiện trên núi sau này là núi Sion (Giêrusalem) và vạch ra những danh giới cho một thành gọi là « Salem », thành hòa bình. Ông sống ở đó trong thình lạng và an bình, phụng sự Thiên Chúa, Đấng sáng tạo trời đất và dạy người ta ca tụng Danh Thánh Chúa. Ông không chỉ là người tôn thờ vị Thượng Tế Tối Cao, mà còn dâng bánh và rượu, lễ vật hy sinh và những hoa quả đầu mùa lên Chúa.

Thánh lễ này, chúng ta dâng lên Chúa bánh rượu “là hoa màu ruộng đất và lao công vất vả của con người” để trở nên Mình và Máu Chúa Kitô. Và như vậy, Thánh lễ đã bắt nguồn từ xa xưa và kiện toàn mọi lễ dâng từ thời Abel qua Melkisedek cho tới nay. Menkixêdê là hình ảnh báo trước về Chúa Kitô sau này.

### **Bánh rượu của Chúa Giêsu**

Cụ Ước có rất nhiều dấu chỉ và biểu tượng về Bí tích Thánh Thể được hoàn tất trong Tần Ước. Các hình ảnh tiên trưng về Bí tích Thánh Thể như : lễ vật của Abraham, Menkixêdê, Manna trong sa mạc, bánh trưng hiến trong Đền Thờ Giêrusalem, đặc biệt là chiên Vượt Qua.

Chúa Giêsu đã chọn bánh và rượu làm dấu chỉ hữu hình về sự hiện diện của Người nơi trần gian. Bánh và rượu do vị thượng tế Menkixêdê dâng tiến (Ga 14, 18) báo trước về bánh và rượu do Chúa Giêsu, Thượng Tế Tối Cao, Vua muôn thuở dâng tiến ngày Thứ Năm Tuần Thánh. Vì Chúa Giêsu « đã trở thành Thượng tế cho đến muôn đời theo phẩm hàm Menkixêdê » (Dt 6,20).

Tối hôm trước ngày chịu khổ hình, sau bữa Tiệc Ly Vượt Qua, Chúa Giêsu cầm bánh trong tay thánh thiện khả kính, dâng lời chúc tụng, bẻ ra và trao cho họ và nói : « Các con hãy lãnh nhận mà ăn, này là Mình Ta ». Đoạn, cầm lấy chén rượu nho, tạ ơn, trao cho họ và họ uống cạn chén ấy. Và nói : « Chén này là Tần Ước trong Máu Ta » (1 Cr 11, 23-26). Chỉ trong mấy câu văn tắt, Phaolô đã thuật lại toàn bộ lịch sử tình yêu cứu độ của Thiên Chúa với con người. Không chỉ là quá khứ mà còn được dự đoán trong tương lai.

Dưới hình bánh rượu, Chúa Giêsu đã tự trao ban chính mình cách hoàn toàn, chứ không phải chỉ một phần. Chúa Giêsu hiện diện thực sự ở đó trở nên Mình và Máu

Người, để dâng lên Chúa Cha một hiến lễ không đổ máu và trở nên lương thực cho linh hồn tín hữu. Bánh rượu của Chúa Giêsu mang thêm ý nghĩa lịch sử và giao ước cũ. Đây không chỉ là hoa màu ruộng đất nhưng còn là công lao của con người. Thiên nhiên và con người đều phải trở nên tạo vật mới nhờ mầu nhiệm Chúa Giêsu nơi Bí Tích Bánh Rượu mà chúng ta tiếp tục dâng trên bàn thờ để cho thế gian được sống (Ga 6,51).

### **Bước theo Bánh Giêsu**

Ở mọi nơi mọi thời, Chúa Giêsu muốn gặp gỡ con người và mang đến cho họ sự sống của Thiên Chúa. Chúa Giêsu đã dùng bánh và rượu, một thứ lương thực đơn giản gồm một ít nước và bột, giống như thức ăn của người nghèo. Việc biến đổi bánh và rượu thành Mình và Máu Chúa Kitô, là nguyên tắc cho việc thần thiêng hoá tạo vật. Vì thế, lễ kính Mình và Máu Thánh Chúa Kitô có đặc điểm hết sức riêng biệt là rước kiệu Mình Thánh Chúa, một cử chỉ đầy ý nghĩa.

Khi đi kiệu và thờ lạy, chúng ta hướng nhìn vào Bánh Thánh đã được truyền phép là chính Chúa Giêsu và bước theo Bánh ấy, đưa Bánh Thiêng từ Trời xuống vào trong đời sống hằng ngày của chúng ta; với ước muốn xin Chúa Giêsu cùng đi với chúng ta bất cứ nơi nào chúng ta đi, và sống bất cứ nơi nào chúng ta sống.

Trong lễ của Chúa, chúng ta tuyên xưng rằng Bí Tích Thánh Thể thuộc trọn về mình, là chính sự sống của mình, là nguồn mạch tình yêu chiến thắng sự chết. Từ sự hiệp thông với Chúa Kitô Thánh Thể, phát sinh tình bác ái có sức biến đổi cuộc đời chúng ta và nâng đỡ cuộc hành trình của tất cả chúng ta đang tiến về quê trời vinh phúc.

Khi rước kiệu, chúng ta bước theo Bánh Giêsu và cầu xin Bánh chỉ cho chúng ta đừng phải đi đến với Giáo hội. Nhìn vào nhân loại đau khổ, lang thang bấp bênh giữa ba đào, đang bị cái đói về thể lý và tâm lý hành hạ. Xin Chúa ban cho nhân loại bánh để nuôi dưỡng xác hồn. Xin cho họ có công ăn việc làm. Xin tẩy rửa và thánh hóa chúng ta trong mọi sự, giúp chúng ta hiểu rằng phải qua Khổ Nạn, qua lời “xin vâng” trên cây Thập Giá, với sự từ bỏ mới đạt tới vinh quang. Xin Chúa qui tụ những ai tản mác khắp nơi về một mối. Xin Chúa hiệp nhất chúng ta với Giáo hội, đoàn kết chúng ta với anh em bị chia rẽ. Và nhất là xin Chúa ban cho chúng ta ơn cứu độ đời đời. Amen.

Lm. Antôn Nguyễn Văn Độ

Trích Nguồn: <https://vietcatholic.net/News/Html/276435.htm>



# ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2022

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2022: . . . . .	\$58,800.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 16-06-2022. . . . .	\$29,312.00
Số tiền còn phải đóng: . . . . .	\$29,488.00

## WHAT DOES CORPUS CHRISTI MEAN?

*Christ could have nourished us in any way he wanted to. Instead, he chooses to take up the good things of this earth – wheat, water, wine.*

A few summers ago, when I was serving as a deacon at St. Vincent Ferrer Church in Manhattan, one of the friars in the community was admitted to Rosary Hill, a home for patients dying of cancer run by the Hawthorne Dominican Sisters. Prior to his move, our brother had spent over thirty days in the hospital. Receiving all his nourishment from a feeding tube, he was unable to receive communion for several weeks. When one of the priests at St. Vincent Ferrer told a few of us about the wonderful way the sisters were caring for our brother, **he noted that he was now able to receive communion daily, and that this was an answer to his (the priest’s) prayers. Someone asked him with mild surprise, “That’s what you were praying for?” Without missing a beat the priest replied, “Of course! That’s what it’s all about!”**

Indeed, that’s what it’s all about, and every year the Church gives us the beautiful feast of Corpus Christi to celebrate the wondrous gift our Lord left us on the night before he died. Few prayers better encapsulate all that we receive in the Blessed Sacrament than St. Thomas’s O Sacrum Convivium, a prayer with which Dominicans frequently begin our communal recitation of the Divine Office: “O Sacred Banquet, in which Christ becomes our food, the memory of his Passion is celebrated, the soul is filled with grace, and a pledge of future glory is given to us.”

### Christ Becomes our Food

In the Blessed Sacrament, “Christ becomes our food,” and in so doing he teaches us about himself, about ourselves, and about creation. To begin with the last of these, the Holy Eucharist reminds us of the goodness of creation, particularly of material creation. **Christ could have nourished us in any way he wanted to, by a simple word or in a purely spiritual manner. Instead, he**

**chooses to take up the good things of this earth – wheat, water, wine – and use them as instruments of his sacramental presence.**

In the Blessed Sacrament he transfigures creation in a hidden manner and floods it with his glory. In this sacrament he also teaches us about ourselves, affirming the goodness of our bodies and how they work. Again, the Lord doesn’t simply zap us with grace – he nourishes us in the natural, bodily way in which we take ordinary food. “My flesh is true food, and my blood is true drink” (John 6:55). Most stunningly, in this Sacrament he teaches us about himself. In itself, the Incarnation is already an unfathomable act of humility – the eternal Son took on our lowly human flesh.

As if that weren’t enough, he lowered himself to the point of death, death on a cross, as St. Paul says (Phil 2:8). But even that wasn’t enough to show the depths of his humility. Now he makes himself available to us under the appearance of ordinary bread and wine, and he makes himself present through the instrumentality of ordinary, unworthy priests.

### The Memory of His Passion is Celebrated

In the Blessed Sacrament “the memory of his Passion is celebrated.” The Eucharistic Prayer proclaims this truth every time we attend Mass: our Lord left us this gift on the night before he died, thus interpreting for us his gruesome death as the greatest act of love the world has ever known. In this sacrifice, made present every day on the altar, Christ shows us the full meaning of God’s great acts in the Old Testament. As the sequence for this Sunday’s feast puts it, “Truth the ancient types fulfilling, Isaac bound, a victim willing, Paschal lamb, its lifeblood spilling, manna to the fathers sent.” These signs, all of which manifested God’s love for his people, come to completion in this perfect sacrifice.

By our participation in this sacrifice, we are made one. As St. Paul tells us in the second reading for the feast, “The cup of blessing that we bless, is it not a participation in the blood of Christ? The bread that we break, is it not a participation in the body of Christ? Because the loaf of bread is one, we, though many, are one body, for we all partake of the one loaf” (1 Cor 10:16-17). By his

passion, commemorated and made present every day in this sacrament until he returns, Christ heals the wounds of division, making us one in him.

### The Soul is Filled with Grace

In the Blessed Sacrament “the soul is filled with grace.” The Father, the Son, and the Holy Spirit, who first came to dwell in us through baptism, come to us again and again, renewing their presence within us and giving us life: “Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life . . . Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him. Just as the living Father sent me and I have life because of the Father, so also the one who feeds on me will have life because of me” (John 6:54, 56-57). This is why the Second Vatican Council described the Holy Eucharist as the “source and summit of the Christian life.” The Christian life is a supernatural participation in the very life of God, a life that is renewed and strengthened within us every time we receive the Lord in Holy Communion.

### A Pledge of Future Glory is Given to Us

Finally, in the Blessed Sacrament “a pledge of future glory is given to us.” The exalted food and drink that we receive at the Mass doesn’t prevent our frail bodies from falling apart and eventually succumbing to death. But in the Holy Eucharist we have a promise that death is not the end. “Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on the last day.” These bodies of ours, weak and frail though they may be, by the grace of God bear his presence within them, serving as temples of the Most Holy Trinity. And he who is the source of our life, both body and soul, will one day conform our bodies to his own glorious body.

J. R. R. Tolkien, the twentieth-century English author most famous for his masterpiece The Lord of the Rings, once wrote to one of his sons in a letter, “Out of the darkness of my life, so much frustrated, I put before you the one great thing to love on earth: the Blessed Sacrament. . . . There you will find romance, glory, honour, fidelity, and the true way of all your loves on earth.” This Sunday as we celebrate this great feast, let us give thanks to God for this ineffable gift, approaching to receive him with reverence and devotion, so that we might one day come to the fullness of eternal life in the glory of the resurrection – because that’s what it’s all about.

Source: <https://aleteia.org/2020/06/12/this-is-what-the-feast-of-corpus-christi-is-all-about/>

## MỪNG LỄ KÍNH THÁNH QUAN THẦY GIOAN BAOTIXITA



Gia Đình Thánh Gioan Baotixita xin kính mời quý vị mang thánh hiệu Bốn mạng Gioan Baotixita, chuẩn bị tâm hồn và tham dự thánh lễ mừng kính Ngài, vào lúc 6 giờ chiều thứ Năm, ngày 23 tháng 6 năm 2022, tại Nhà Thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với:  
Ông Cố Lại Văn Phục . . . 281-847-9849  
Ông Nguyễn Tiến Biểu . . . 281-686-6147  
Ông Thân Văn Trụ. . . . . 832-513-5103

## ĐẠI HỘI THÁNH MẪU TẠI CARTHAGE MISSOURI NĂM 2022

Đoàn Hiệp Sĩ Columbus giúp phương tiện cho những ai muốn tham dự Đại Hội Thánh Mẫu tại Catharge Misouri.

Xe số 1: khởi hành sáng thứ tư, ngày 3 tháng 8 năm 2022, lúc 6:00 sáng.

Xin có mặt lúc 5.00 AM, nếu không đủ người sẽ chuyển sang đi thứ năm 4/8

Xe số 2: khởi hành sáng thứ năm, ngày 04-tháng 8 năm 2022, lúc 5:00 sáng. Xin có mặt lúc 4:00AM

Giờ về tới Houston, dự tính 10 giờ tối ngày 7 tháng 8 năm 2022.

Chúng tôi còn một số chỗ rất ít. Mọi chi tiết xin liên lạc:

ÔNG TÀI NGUYỄN

QUA SỐ ĐIỆN THOẠI 281-932-4655

Đây là chuyến đi tự nguyện, đoàn xin được miễn trừ bất cứ trách nhiệm nào.

Để nghị:

- Những đồ dùng cần mang theo cho cuộc hành hương Thánh Mẫu tại Missouri.
- Ghế bố để ngủ nếu muốn ngủ tại 2 lều do ban tổ chức thuê. Hoặc túi ngủ, ghế xếp để ngồi xem lễ... ,
- ghế bố có thể đặt thêm khi mua vé, \$25.00 một ghế.
- Tài chính để tiêu dùng, ăn uống trong thời gian Đại Hội,
- Sheet trải giường, gối, chăn.....
- Dù (che mưa nắng).
- Quạt . Đèn pin, dây extension cord (nếu cần)
- Lều cá nhân (lều riêng, và lều này sẽ nằm ngoài lều của giáo xứ, và không bảo đảm có chỗ dựng lều)
- Áo lạnh ( thường hay lạnh về đêm)
- Đồ dùng vệ sinh cá nhân (bàn chải đánh răng, thuốc đánh răng, lược...)
- Khăn tắm, khăn rửa mặt, xà bông gội đầu, xà bông tắm, deodorant....

Xin kính chúc quý vị một cuộc hành hương thánh thiện, tràn đầy Hồng Ân Thiên Chúa.

Trong việc tổ chức nếu có gì sơ xuất vì lòng mến Chúa, yêu người xin vui lòng bỏ qua. Trân trọng thông báo

# THÔNG BÁO CỦA BAN GIÁO LÝ - GX ĐỨC MẸ LA VANG VỀ THÁNH LỄ THÊM SỨC/ CÁC EM KHỐI TS2 2021-2022

Ban Giáo Lý GX Đức Mẹ La Vang xin kính nhắc quý vị phụ huynh có con em sẽ được lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức những ngày quan trọng như sau:

1) Ngày Tĩnh Tâm của người đỡ đầu và các em: Thứ Sáu ngày 24 tháng 6 năm 2022, lúc 5 giờ 30 chiều tại Nhà Thờ  
2) Ngày & giờ chụp hình gia đình: sáng Chúa Nhật 26 tháng 6 tại nhà nguyện Linh Đài Đức Mẹ LaVang

- GL10A: 8:00AM - 8:45AM
- GL10B: 8:45AM - 9:30AM
- GL10C: 9:30AM - 10:15AM

3) Thánh Lễ Thêm Sức: Chúa Nhật ngày 26 tháng 6 năm 2022

- Chụp hình lớp: 1:45PM
- Thánh Lễ Thêm Sức: 2:30PM

Xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh,  
BGL - GX Đức Mẹ La Vang

## CHƯƠNG TRÌNH DỰ BỊ HÔN NHÂN KHÓA 76

MARRIAGE PREP PROGRAM - MÙA HÈ 2022

Chương trình Dự bị Hôn Nhân sẽ được khai giảng Chủ Nhật mừng 10 tháng 7 tại Giáo xứ.

Xin vui lòng vào [bit.ly/HonNhanLavang](http://bit.ly/HonNhanLavang) để biết thêm chi tiết và ghi danh.

## MỪNG LỄ KÍNH 2 THÁNH PHÊRÔ VÀ PHAOLÔ

Kính mời quý hội viên và quý ông có thánh bốn mạng là Phêrô và Phaolô, cùng đến hiệp dâng thánh lễ và chung lời cầu nguyện. Cũng như cầu nguyện cho cha phó Phaolô Nguyễn Hải Đăng.

Thánh lễ sẽ được tổ chức:

Thứ Tư, ngày 29-6-2022, lúc: 6:00 chiều tại thánh đường giáo xứ Đức Mẹ Lavang.

Mọi chi tiết xin liên lạc với

ông Phêrô Nguyễn Tài 281-932-4655

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

BAN THỪA TÁC VIÊN

TRAO MÌNH THÁNH NGOẠI THƯỜNG

## THƯ MỜI

Kính thưa:

Cha Xứ Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.

Cha Phó Giuse Trần Trung Liêm, O.P.

Cha Phó Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.

Nhân dịp Mừng Kính Lễ Mình Máu Thánh Chúa, Bồn

Mạng Ban Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường.

Chúng con trân trọng kính mời Quý Cha, quý Tu Sĩ, quý Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đồng Tài Chánh, quý Hội, Ban Ngành, Đoàn Thể, Chi Tộc và Cộng Đoàn Dân Chúa đến tham dự Thánh Lễ Bồn Mạng của Ban chúng con được tổ chức vào: **Chúa Nhật ngày 19-06-2022. Thánh Lễ tại Nhà Thờ, vào lúc 6:00pm-7:00pm.**

Chúng con ước mong được chào đón quý Cha cùng toàn thể quý vị.

## CHƯƠNG TRÌNH

1-Tĩnh Tâm & Châu Thánh Thể dành cho Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường (Nhà Thờ Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang):

3:00pm - 3:30pm Đón tiếp.

3:30pm - 4:15pm Nghe Giảng.

4:15pm - 4:30pm Giải lao.

4:30pm - 5:15pm Châu Thánh Thể.

2- Thánh Lễ Tạ ơn: 6:00pm - 7:00pm, Thánh Lễ Tại Nhà Thờ.

Sự hiện diện của quý Cha và quý vị là niềm vui và khích lệ chúng con thêm hăng say dẫn thân phục vụ mọi người.

Sau Thánh Lễ con kính mời quý Cha, quý Hội Đồng Mục Vụ, quý vị Đại Diện các Hội, Ban Ngành, Đoàn Thể, Chi Tộc, quý Thành Viên và gia đình Ban TTVTMT/NT cùng chung vui với chúng con bữa tiệc Liên Hoan tại Hội Trường

Thánh Mẫu La Vang.

Xin Chúa Giêsu Thánh Thể, qua lời chuyển cầu của Mẹ La Vang ban nhiều ơn lành cần thiết trên quý Cha và quý vị.

Thay mặt Ban TTVTMT/NT - Giuse Lê Trung Phương

## RAO HÔN PHỐI

1.Anh PETER FLORETE JR., M. MARIO, con trai của Ông Florete M. Mario & Florete May Alma kết duyên cùng Chị MAGDALENE NGUYỄN TRÂM MICHELLE, con gái của Ông Nguyễn Hiền & Nguyễn Lana, tại Nhà Thờ, lúc 2 giờ chiều ngày 25 tháng 06 năm 2022.

2.Anh GIUSE NGUYỄN VĂN HÙNG ANTHONY, con trai của Ông Nguyễn Văn Nghĩa & Đặng Billie kết duyên cùng Chị PHAN THỊ THÚY VI, con gái của Ông Phan Duy Sơn & Phạm Thị Thu, tại Nhà Thờ, lúc 12 giờ trưa ngày 02 tháng 07 năm 2022.

3.Anh GREGORY WILLIAMS LYNN JEREMY, con trai của Ông Williams Jerry & Cordova Davis Debbie kết duyên cùng Chị MARIA WILLIAMS LÂM TỬ LILY, con gái của Ông Lâm Ngọc Tuyền & Lâm Thanh Hương, tại Nhà Thờ, lúc 2 giờ chiều ngày 02 tháng 07 năm 2022.

## ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

# TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 12-6-2022

Thánh Lễ Chúa Nhật	\$13,897.00
Đoàn Tông Đồ Fatima dâng cúng quỹ xây cất & phát triển	\$3,261.00
Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$1,180.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$631.00
Tiền khẩn tháng 06 năm 2022	\$245.00
Quỹ ảnh tượng dâng cúng cho quỹ xây cất & phát triển	\$50.00
Đám Cưới	\$500.00
Hoa & Sách Đám Tang	\$350.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$328.00
Hoàn lại phẩm vật Giáo Xứ	\$195.00
Ban Ẩm Thực	\$3,000.00
Cộng Đoàn Fatima	\$500.00
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>\$24,137.00</b>

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

## QUỸ ĐÓNG GÓP MÁI HIỆN NHÀ THỜ

1. GD Tâm Đỗ & Xuân Trần- LV 2057	\$10,000.00
2. GD Nguyễn Đức Mỹ & Xuân- LV 2215	\$3,000.00
3. AC Bình & Mai	\$1,000.00
4. AC Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352	\$500.00
5. GD Trần Thiết Hùng- LV 116	\$500.00
6. GD Nguyễn Tiến Biểu- LV 321	\$3,000.00
7. GD Xuan Huong Nguyen (Dewy Rose, GA)	\$10,000.00
8. Nhóm Đan Áo Len	\$1,500.00
9. Hội Ái Hữu Nghệ Tĩnh, Bình	\$300.00
10. GD Thân Văn Lương- LV 21	\$300.00
11. Trâm Anh & Duyên Anh- LV 1747	\$1,000.00
12. GD Trần Duy Minh	\$300.00
13. Bà Cố Thế Đình- LV 105	\$500.00
14. GD Nguyễn Kim Trọng- LV 1255	\$100.00
15. GD Đình Quang Dũng- LV 2354	\$500.00
16. AC Lộc Thân & Mattie Nguyễn	\$1,000.00
17. Ấn Danh	\$10,000.00
18. LV 1209	\$300.00
19. GD Phạm Thị Hoa- LV 384	\$1,000.00
20. Bà Huỳnh Thị Rõ- LV 1558	\$500.00

## QUỸ ĐÓNG GÓP THÁC NƯỚC TÌNH THƯƠNG

1. GD AC Phong Hương

2. Quý Anh: Khôi, Hiếu, Thái, Khánh, Thọ, Anh Tú.	
3. Starlight Iron Works (Anh Huy)	
4. Master Workshop (Anh Hải)	
5. Far East Signs & Printing (Anh Ngọc)	
6. Bà Thoa nấu cơm 1 tuần 3 ngày	
7. GD Anh Biểu	\$500.00
8. GD Anh Hiếu	\$600.00
9. Nhóm Bạn Davis Nails	\$400.00
10. GD Anh Chị Mỹ	\$400.00
11. Cô yến Mai Legiô Mariae	\$500.00
12. GD Ấn Danh	\$500.00
13. GD Cụ Bà Elizabeth	\$100.00
14. Bà Mỹ Mẹ Cô Hoa	\$170.00
15. Bà Cố Thêu Legiô Mariae	\$300.00
16. Cô Lượng Legiô Mariae	\$200.00
17. Cô Nhân Legiô Mariae	\$100.00
18. Cô Thủy Legiô Mariae	\$100.00
19. Tiểu Đội Đức Mẹ LaVang Legiô Mariae	\$500.00
20. Bà Khiêm Legiô Mariae	\$500.00
21. Cô Tuyết Mai Legiô Mariae	\$100.00
22. Cô Nghiêm Legiô Mariae	\$60.00
23. Cô Vui Legiô Mariae	\$400.00
24. Cô Chú Vũ Ninh Legiô Mariae	\$800.00
25. Cô Thanh Mai Legiô Mariae	\$50.00
26. Cô Mận Legiô Mariae	\$100.00
27. Cô Rung Legiô Mariae	\$300.00
28. Cô Nguyệt Legiô Mariae	\$100.00
29. Cô Hoa Legiô Mariae	\$100.00
30. Cô Nhung Legiô Mariae	\$40.00
31. Cô Nga Legiô Mariae	\$40.00

## QUỸ TIẾT KIỆM 2022

Quỹ tiết kiệm năm 2019, giáo xứ đã nhận được	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020, giáo xứ đã nhận được	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021, giáo xứ đã nhận được	\$17,851.47
80. LV 913 (2 Hộp)	\$94.73
81. LV 2675	\$44.04
82. Ấn Danh	\$48.05
83. Ấn Danh	\$9.42
84. Ấn Danh	\$44.21
85. Ấn Danh	\$11.06
86. Ấn Danh	\$37.06
87. Ấn Danh	\$44.35
88. Ấn Danh	\$64.98
89. Ấn Danh	\$37.70
90. LV 2098	\$29.87
91. Ấn Danh	\$81.80
92. Ấn Danh	\$50.59
93. Nguyễn T. Nga	\$17.30
94. LV 2107 (2 Hộp)	\$63.19
95. Ấn Danh	\$9.30
96. LV 318- Nguyễn Ngọc Thành	\$179.26
97. Ấn Danh	\$48.28



98. Ấn Danh . . . . .	.\$34.78
99. Ấn Danh . . . . .	.\$29.01
100. Ấn Danh . . . . .	.\$43.14

## ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỜNG

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIỀN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 12/06/2022

1. Lavang Badminton Club . . . . .	.\$300.00
2. Nhóm Ping Pong . . . . .	.\$200.00
3. Nhà Hiếu Ông Vincentê Nguyễn Ngọc Cường . . . . .	.\$200.00
4. GĐ Phạm Canh Dân- LV 1067 . . . . .	\$50.00
5. GĐ Trần Văn Nghiêm- LV 1126 . . . . .	\$50.00
6. GĐ Nguyễn Tôn- LV 1007 . . . . .	\$50.00

Các phong bì dưới \$50.00- \$340.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 12/06/2022- 39 phong bì

## DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyền; 8. Bà Trần Kim Định; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu; 16. Cự Nguyễn Thị Sáng; 17. Mẹ Cô Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo; 19. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huệ; 21. Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn; 23. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yến; 25. Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Đính; 27. Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc; 29. Ông Nguyễn Minh Khiết; 30. Ông Phanxico Nguyễn Văn Mạng

## DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 6 TỪ NĂM 1992-2022

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Isidore Nguyễn Văn Kiên	June 1, 2002
Đaminh Chu Quốc An	June 1, 2009
Gioan Ngô Văn Lộc	June 1, 2015
Têresa Phạm Kiều Hạnh	June 1, 2021
Maria Nguyễn Thị Đượm	June 3, 2020

Trần Đình Hồng	June 4, 1996
Trần Hải	June 6, 2016
Phêrô Trần Văn Quảng	June 6, 2018
Giuse Đào Văn Công	June 7, 2008
Maria Nguyễn Thị Hồng	June 7, 2018
Maria Nguyễn Thị Tiếp	June 8, 2011
Phanxico Xavier Trần Chính Thọ	June 8, 2013
Anna Maria Bùi Thị Ánh	June 8, 2021
Patricia Michele Nguyen	June 10, 1998
Maria Nguyễn Thị Chánh	June 10, 2015
Gioan Baotixita Bùi Hữu Tài	June 12, 2021
Anna Nguyễn Thị Khiếu	June 13, 1996
Giuse Lê Văn Mạo	June 13, 2018
Giuse Phạm Đình Mục	June 14, 2010
Gioan Bosco Võ Ngọc Trần	June 14, 2017
Teresa Kim Phạm	June 14, 2019
Gioan Baotixita Nguyễn Thuyền	June 15, 2020
Andrew Phạm Thanh	June 16, 1997
Phạm Việt Lịch	June 16, 1997
Maria Phan Thị Gắt	June 16, 2010
Phêrô Nguyễn Văn Sanh	June 16, 2017
Vincente Nguyễn Quốc Dũng	June 16, 2020
Maria Nguyễn Thị Kế	June 18, 2005
Phaolô Nguyễn Văn Phú	June 18, 2020
Maria Lê Thị Tư	June 18, 2021
Peter Thanh Cong Huynh	June 19, 2005
Anna Giang Thị Bảy	June 19, 2017
Phêrô Hồng Thu Bình	June 20, 2016
Gioan Baotixita Vũ Sử	June 21, 2017
Giuse Mai Viết Sinh Austin	June 21, 2017
Joseph Lê Duy Tâm	June 23, 1997
Phêrô Phaolô Ng Đông Châu Peter	June 23, 2019
Trần Hòa Khiên	June 24, 2005
Giuse Trương Công Dung	June 25, 1997
Giuse Trần B. Robert	June 25, 2015
Lucia Nguyễn Thị Tý	June 27, 2005
Augustino Nguyễn Phúc Ty	June 27, 2014
Maria Nguyễn Thị Ánh Liêm	June 29, 2021
Phêrô Phaolô Ng Đông Châu Peter	6- 23, 2019
Trần Hòa Khiên	6- 24, 2005
Giuse Trương Công Dung	6- 25, 1997
Giuse Trần B. Robert	6- 25, 2015
Lucia Nguyễn Thị Tý	6- 27, 2005
Augustino Nguyễn Phúc Ty	6- 27, 2014
Maria Nguyễn Thị Ánh Liêm	6- 29, 2021





# BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B  
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET  
TEL: 281-741-9796

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

**Houston Crawfish & Seafood**

13192 Veterans Memorial Dr  
Houston, TX 77014  
Tel: (832)-446-3488

Hours:  
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM  
Closed on Tuesday

Now Hiring Servers, Cashiers  
Training: 832-620-0989

- \* Tiết Canh Bê
- \* Phở
- \* Hào Rừng Bamboo Soup
- \* Phở Lẩu
- \* Vietnamese Food
- \* Seafood

**Huy Trinh**  
REALTOR ASSOCIATE®  
Cell: 806.786.5508  
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com  
Web: huytrinh.kw.com

**kw**  
KELLERWILLIAMS  
22762 Westheimer Pkwy, #420  
Katy, Texas 77450

**RE/ALTY ASSOCIATES**  
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

**ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN**

12806 Willow Centre Ste. D.  
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

**LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY**  
SONNARIT LEE or HOANG LY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS  
HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800  
CELL: 713-545-4688

**YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!\***

**RE/MAX ALLIANCE**

**ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN**  
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm  
Chuyên vùng North & Northwest  
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

**LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY**

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959  
Fax: 832.415.2589  
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

**JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES**  
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220  
Houston, TX 77067

**BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ**

Nhà Xe Lướt  
Cơ Sở Thương Mại  
Nhân Thọ/Medicare  
Sức Khỏe Obama Care  
Renew Bằng Nail/Tóc  
Khai Thuê Cuối Năm

Chíp/Medicaid/Medicare  
Tiền Già/Tiền Hưu  
SNAP(FoodStamps)  
Giảm Thuế Nhà  
Thị Thực Chứ Ký  
Thông dịch  
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ  
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

**2 T TRAVEL & SERVICES**

14207 TX-249. B14  
Houston, TX 77086  
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

**RE/ALTY ASSOCIATES**  
**KIỀU ĐOÀN**  
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Cell: 832-541-8470  
Email: kieutdoan@hotmail.com  
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

**Quảng Cáo - Bảo Trợ**  
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:  
281-999-1672

**RE/MAX**  
**ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI**

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín  
Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com

**HẬU SỰ - ĐẤT NGHĨA TRANG**  
**XUÂN (TRACY) TRẦN**  
Phone: (713) 518-7203  
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:  
Dịch Vụ Nhà Quàn:  
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.  
Đất nghĩa trang:  
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

## THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:  
3020 Gears Road  
Houston, Texas 77067 281-999-1239  
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:  
9443 Kempwood Drive  
Houston, Texas 77080 713-939-7021  
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

### Phở 249

Mon: CLOSED  
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT

ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086

281-781-8702

**Quảng Cáo - Bảo Trợ**  
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:  
281-999-1672

**Lộc Trần, REALTOR®**  
832.620.5988

**Tận Tâm Giúp**

- Mua Nhà
- Bán Nhà
- Bất Động Sản



www.DiaOcHouston.com



**GRAND OPENING JULY 4TH 2020**  
**HD FOOD MARKET**  
(Chợ Hưng Đông cũ)  
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038  
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

**Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm**

HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách

